

Azonosító szám: KEOP-7.2.4.0/B/10-2010-0002

14710/2010  
Szabó J.

## Támogatási szerződés projekt előkészítéséhez

amely létrejött

egyrészt a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (1077 Budapest, Wesselényi u. 20-22.), mint támogató (továbbiakban: **Támogató**), képviseletében eljáró Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatóság, mint közreműködő szervezet (a továbbiakban **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 1399 Budapest Pf.: 677  
Székhely: 1134 Budapest, Váci út 45.  
Aláírásra jogosult képviselője: Huba Bence igazgató  
Azonosító szám (törzs-szám/Cégjegyzékszám): 598338 000  
Adószám/adóazonosító jel: 15598330-1-41

NYÍREGYHÁZA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATAL X. Városfejlesztési Osztály	
Értékesítés Adószám: 598338 000	2010. AUG. 31
E-iratszám: 14750	Méret: .....
Év: .....	Év: .....
Eladó neve: Szabó J.	Kód száma: 326

másrészről

Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 4401 Nyíregyháza, PF.: 83  
Székhely: 4400 Nyíregyháza, Kossuth tér 1.  
Azonosító szám (törzs-szám/Cégjegyzékszám): 402008  
Adószám/adóazonosító jel: 15402006-2-15  
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 11744003-15402006-00000000  
Aláírásra jogosult képviselője: Csabai Lászlóné polgármester és Dr. Szemán Sándor címzetes főjegyző együttes aláírással képvisel

Közreműködő Szervezet és Kedvezményezett (továbbiakban együtt: Szerződő Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

### 1. Előzmények

A Támogató Szennyezés lokalizációja települési szilárd hulladék-lerakók területén tárgyú felhívásban tájékoztatta Kedvezményezettet a Projekt előkészítésére irányuló támogatás igénylésének feltételeiről, melyre Kedvezményezett KEOP-7.2.4.0/B/10-2010-0002 azonosító számon regisztrált projekt javaslatot nyújtott be a jelen Támogatási Szerződés mellékletét képező felhívás és útmutató szerint (melyek akkor is a jelen Támogatási Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és a Szerződő Felekre kötelező érvényűek, ha azok fizikai értelemben a jelen Támogatási Szerződéshez nem kerülnek csatolásra), melyet Támogató támogatásban részesített. A Támogató döntése alapján Kedvezményezett vissza nem térítendő támogatásban részesül.

A jelen Szerződés mellékletét képezi, és a Szerződő Felekre kötelező érvényű minden olyan dokumentum, valamint ezek módosításai, amelyet a Kedvezményezett a projekt javaslat mellékleteként benyújtott, amelyek fizikai értelemben nem kerülnek csatolásra a jelen Támogatási Szerződéshez.

### 2. A szerződés tárgya

2.1. Az Előzményekben meghatározottak szerint Szerződő Felek az alábbi Támogatási Szerződést (a továbbiakban Szerződés) kötik:

A Szerződés tárgya a Nyíregyháza-Borbánya bezárt hulladéklerakó szennyezés lokalizálása, szennyezés csökkentése című, EU-támogatással megvalósítani tervezett **Projekt** elszámolható

2010.09.01.

előkészítési költségeinek a Kohéziós Alapból és hazai központi költségvetési előirányzatból vissza nem térítendő támogatás formájában történő finanszírozása.

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés megkötését megelőzően a Projekt-előkészítés tartalmát (a továbbiakban **Előkészítő Munkák**) és ahhoz kapcsolódó finanszírozási forrásokat és határidőket meghatározó, a jelen Szerződés 1. sz. mellékletét képező projektfejlesztési útvonaltervet (a továbbiakban **Útvonalterv**), valamint a jelen Szerződés 3. sz. mellékletét képező, a projekt elszámolható költségeinek forrása táblázatot fogadtak el, amelyet magukra nézve kötelezőnek ismernek el, és a Projekt előkészítést az abban foglaltaknak megfelelően az esélyegyenlőségi és a fenntartható fejlődés érdekében vállalt célok teljesítése mellett látják el. Az Előkészítő Munkák részét képező részletes megvalósíthatósági tanulmány teljesítettnek való elfogadásához a Közreműködő Szervezet Kedvezményezett felé történő értesítése szükséges arról, hogy a részletes megvalósíthatósági tanulmány alapján a projekt további fejlesztésre alkalmas. A Kedvezményezett a megvalósíthatósági tanulmány elkészítésére kötött szerződésben köteles ezt a tényt a vállalkozó tudomására hozni.

2.2. Kedvezményezett kötelezi magát arra a jelen Szerződés aláírásával, hogy az Előkészítő Munkákat a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alaposítással, hatékonysággal és gondossággal megvalósítja, illetve a 16/2006. (XII. 28.) MEHVM-PM együttes rendeletben rögzített feltételek fennállása esetén az ott előírt módon a közbeszerzési eljárások lebonyolításába a Közreműködő Szervezetet, az Európai Unió Közbeszerzési Koordinációs és Szabályossági Egységét (a továbbiakban EKKE), és a Támogatót bevonja.

2.3. A kedvezményezett a Támogatást kizárólag a jelen Szerződés szerinti célra és feltételekkel használhatja fel. A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával és a Támogatás igénybevételével megerősíti a Projekt megvalósítására vonatkozó elkötelezettségét.

2.4. A Kedvezményezett haladéktalanul köteles jelenteni a Közreműködő Szervezetnek, ha az Előkészítő Munkák megvalósítása részben vagy egészben megghiúsulnak, tartós akadályba ütköznek, vagy az Útvonaltervben foglalt ütemezéshez képest késedelmet szenvednek, illetve ennek bekövetkezése fenyeget.

2.5 A Kedvezményezett köteles biztosítani, hogy az Előkészítési Munkákkal összefüggésben keletkező tervek, tanulmányok, stb. tekintetében jogosulttá váljon az érintett szerzői és iparjogvédelmi jogoknak a Projekt érdekében, illetve a jelen Szerződés teljesítésének keretén belül történő korlátlan felhasználására.

2.6. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi az „Általános Szerződési Feltételek a II. Nemzeti Fejlesztési Terv Környezet és Energia Operatív Programja keretében projekt előkészítésre támogatásban részesített kedvezményezettekkel kötendő támogatási szerződésekhez” (a továbbiakban ÁSZF) amelyet a Közreműködő Szervezet a jelen Szerződéssel egyidejűleg egy példányban bocsát a Kedvezményezett rendelkezésére.

### **3. Az Előkészítő Munkák időbeli ütemezése és helyszíne**

3.1. Az Előkészítő Munkák tervezett kezdő időpontja: 2006. év 11. hó 03. nap.

Amennyiben az Előkészítő Munkák kezdő időpontja a tervezett időponttól eltér, azt a Kedvezményezett köteles haladéktalanul bejelenteni. A kezdő időpont azonban nem lehet későbbi, mint a tervezett időponttól számított három hónap.

3.2 Költségek elszámolhatóságának kezdete és vége

Az Előkészítő Munkák költségei elszámolhatóságának kezdő időpontja: 2006. év 12. hó 20. nap.

Az Előkészítő Munkák keretében az ezt követően felmerült kiadásokat lehet elszámolni.

Az Előkészítő Munkák költségei elszámolhatóságának záró időpontja a záró elszámolási csomag benyújtási határideje, azaz 2011. év 01. hó 14. nap<sup>1</sup>.

3.3. A Projekt megvalósítására vonatkozó pályázat benyújtásának tervezett időpontja: 2010. év 11. hó.

A Projekt tervezett kezdete: 2011. év 05. hó, tervezett zárása: 2015. év 06. hó.

#### 3.4 Az Előkészítési Munkák befejezése

Az Előkészítési Munkák befejezésének tervezett határideje: 2011. év 03. hó 15. nap

Az Előkészítés akkor tekinthető befejezettnek, ha a Közreműködő Szervezet az utolsó kifizetési kérelem alapján a támogatást átutalta és a Kedvezményezett zárójelentését elfogadta.

Az utolsó kifizetési kérelem Közreműködő Szervezet felé történő benyújtásának határideje közvetlen szállítónak teljesítendő kifizetési módnál az Előkészítési Munkák befejezésének határidejét megelőző 60. nap, a Kedvezményezett részére utólag történő kifizetési módozatoknál az Előkészítési Munkák befejezésének határidejét megelőző 90. nap. A zárójelentést Közreműködő Szervezet felé mindkét esetben az utolsó kifizetési kérelemmel együtt kell benyújtani.

#### 4. A Támogatás forrása, összege és kifizetése (bruttó - le nem vonható ÁFA-val számított - támogatás esetén)

A Kedvezményezett a pályázati adatlapban az alábbi nyilatkozatot tette:

„23.C. A pályázó alanya az ÁFA-nak, de a pályázatban megjelölt, támogatásból finanszírozott tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségeire vonatkozóan adólevonási jog nem illeti meg”, mely alapján a támogatás *bruttó* módon kerül kifizetésre.

##### 4.1 A Megvalósítási Munkák tervezett bruttó összköltsége és elszámolható bruttó összköltsége

A Megvalósítási Munkák tervezett bruttó összköltsége 1.481.724.800 Ft, azaz egymilliárd-négy száznyolcvanegymillió-hétszázhuszonnégyezer-nyolcszáz forint.

A Megvalósítási Munkák tervezett elszámolható bruttó összköltsége 1.481.724.800 Ft, azaz egymilliárd-négy száznyolcvanegymillió-hétszázhuszonnégyezer-nyolcszáz forint.

##### 4.2 Az Előkészítő Munkák bruttó összköltsége és elszámolható bruttó összköltsége

Az Előkészítő Munkák bruttó összköltsége 64.608.700 Ft, azaz hatvannégy millió-hatszáznyolcezer-hétszáz forint.

Az Előkészítő Munkák elszámolható bruttó összköltsége 64.608.700 Ft, azaz hatvannégy millió-hatszáznyolcezer-hétszáz forint.

Ha az Előkészítő Munkák összköltsége (kiadása) a tervezetthez képest csökken, a támogatási összeget is arányosan csökkenteni kell. Az Előkészítő Munkák megvalósítását célzó, utolsó közbeszerzési eljárás befejezését követően - vagy amennyiben az egyes beszerzésekre jutó támogatást a projekt adatlapban meghatározták - bármely közbeszerzési eljárás lefolytatását követően a Közreműködő Szervezet kezdeményezheti a megítélt támogatás csökkentését a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás összegével. Nem kerül sor a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás elvonására, ha a Közreműködő Szervezet erre irányuló felszólításában megjelölt határidőben és módon a Kedvezményezett indokolja, hogy a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás felhasználása az Előkészítő Munkák céljainak elérése érdekében szükséges és az indoklást a Közreműködő Szervezet elfogadja.

<sup>1</sup> A záró elszámolási csomag tartalmazza az utolsó kifizetési kérelmet és a zárójelentést, amelyeket a 3.4 pont szerint az Előkészítési Munkák befejezésének tervezett határideje előtt legkésőbb a 60. illetve a 90. naptári napig kell benyújtani a Közreműködő Szervezet felé.

Az elszámolhatóság záró időpontjánál későbbi teljesítési dátumot tartalmazó számlák a támogatásból nem fizethetők ki. Utófinanszírozás esetén a számlák pénzügyi rendezésének is meg kell történnie az elszámolhatóság záró időpontjáig a Kedvezményezett részéről.

Amennyiben az Előkészítő Munkák megvalósítása során, az elszámoláskor bemutatott és elfogadott tényleges költségek meghaladják a tervezett költségeket, a Kedvezményezett ebben az esetben is kizárólag a jelen Szerződésben foglalt támogatási összegre jogosult.

#### 4.3 A támogatás összege és mértéke

A támogatás mértéke az Előkészítő Munkák elszámolható összköltségének 100 %-a, de legfeljebb 64.608.700 Ft, azaz hatvannégymillió-hatszáznyolcezer-hétszáz forint.

Amennyiben a jelen Szerződés megkötésekor hatályos ÁFA szabályozás a jelen Szerződés hatálya alatt változik, a hatályos szabályozás a jelen Szerződés ÁFÁ-ra vonatkozó rendelkezéseit a Szerződő Felek minden külön nyilatkozata, szerződés-módosítása nélkül módosítja. Amennyiben az ÁFA mértéke csökken, a támogatás összege is csökken. Amennyiben az ÁFA mértéke nő, jogszabályi rendelkezés lehetővé teheti, az ott meghatározott feltételek teljesülése esetén, a projekt költségnövekményének a támogató által történő finanszírozását.

#### 4.4 Az Előkészítő Munkákhoz felhasználásra kerülő források

Az Előkészítő Munkákhoz felhasználására kerülő források részletes bontását a jelen Szerződés 3. sz. melléklete tartalmazza.

#### 4.5 A támogatás kifizetése

Ha a támogatás kifizetése utófinanszírozásban történik, közbenső kifizetési kérelem akkor nyújtható be, ha az igényelt támogatási összeg meghaladja az adott projektelemeire a megítélt támogatás 10 %-át, de legalább 100.000 Ft összeget.

A Kedvezményezett részére nyújtható előleg az utófinanszírozásra megjelölt projektelemekekre jutó támogatás 35 %-a, azaz harmincöt százalék, azaz 22.613.045 Ft, azaz huszonkettőmillió-hatszázötvenháromezer-negyvenöt forint.

Az Előkészítő Munkák tekintetében szállítói kifizetésre projektelemekek nem kerültek meghatározásra.

Az Előkészítő Munkák tekintetében utófinanszírozásra az alábbi projektelemekek kerültek meghatározásra:

- Projektmenedzsment,
- Közbeszerzés,
- Tanulmányok, vizsgálatok,
- Tervezés,
- Tájékoztatás és nyilvánosság,
- Egyéb projektelemekek.

A kifizetés igénylésének szabályait az ÁSZF tartalmazza.

#### 5. (törölt)

#### 6. Biztosítékadási kötelezettség

Kedvezményezett a jelen Szerződés 6. számú mellékletében meghatározott biztosítéko(ka)t nyújtja.

#### 7. Záró rendelkezések

7.1 Jelen Szerződés 40 oldalon és 3 db eredeti példányban készült, melyből 2 db a Közreműködő Szervezeté. A jelen Szerződéshez csatolt mellékletek és a jelen Szerződéshez fizikai értelemben

nem csatolt, de a jelen Szerződésben vagy az ÁSZF-ben hivatkozott mellékletek a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

7.2 A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Szerződés tartalmát, az ÁSZF-t, és a vonatkozó jogszabályokat ismeri és magára nézve kötelezőnek ismeri el, és tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés, valamint az ÁSZF a vonatkozó jogszabályok módosításával, illetve új jogi szabályozás bevezetésével minden külön intézkedés nélkül módosulnak.

7.3 Amennyiben a Támogató vagy a Közreműködő Szervezet bármely, a jelen Szerződés alapján keletkező bejelentési, jelentéstételi, tájékoztatási kötelezettség vagy igénylés teljesítéséhez formanyomtatványt bocsát rendelkezésre, szerződésszerű teljesítésnek kizárólag a formanyomtatvány használata minősül. A formanyomtatványok a Támogató és/vagy a Közreműködő Szervezet honlapjáról tölthetők le.

7.4 A Közreműködő Szervezet és a Kedvezményezett a jelen Szerződés időtartamára kapcsolattartót jelölnek ki.

A kapcsolattartó nevről, postacíméről, telefon és telefax számáról és elektronikus levélcíméről a jelen Szerződés aláírásával egyidejűleg, változás esetén pedig a változást követően haladéktalanul tájékoztatják egymást.

7.5 Kedvezményezett a jelen Szerződésben rögzített azonosító adataiban, illetve a jelen Szerződés teljesítésével összefüggő adataiban bekövetkezett minden változást 5 napon belül köteles bejelenteni a Közreműködő Szervezet részére.

A fenti adatokban bekövetkező változások bejelentésének elfogadásával jelen támogatási szerződés minden külön intézkedés nélkül módosul.

A projekt javaslathoz benyújtott bármely dokumentumban, annak adataiban, illetve az abban közölt tényekben bekövetkező valamennyi változást a Kedvezményezett annak bekövetkeztét követően haladéktalanul köteles bejelenteni, és a bejelentéshez köteles a módosított dokumentumot csatolni. A bejelentési kötelezettség fentiek szerinti teljesítésének elmulasztása szerződésszegésnek minősül.

7.6 Kedvezményezett és a Közreműködő Szervezet hivatalos kommunikációja szerződéstől való elállás esetében személyes dokumentum átadás/átvétellel vagy tértivevényes levelekkel valósulhat meg.

7.7 A jelen Szerződés hatályba lépésének napja megegyezik a szerződést kötő felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával.

7.8 Kedvezményezett kijelenti, hogy – a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény előírásainak megfelelően – a projekt javaslatban feltüntetett projektfelelős, illetve az Előkészítő Munkák megvalósításában résztvevő személyek személyes adataiknak a Támogató és a Közreműködő Szervezet által történő kezeléséhez (ideértve ezen adatok felvételét, tárolását, nyilvánosságra hozatalát is) kifejezetten hozzájárultak. Ennek alapján Kedvezményezett szavatol azért, hogy ezen személyes adatok fentieknek megfelelő kezelése az érintettek hozzájárulásával történik.

7.9 Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.




7.10 Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával visszavonhatatlanul kijelenti, hogy a pályázatához becsatolt valamennyi nyilatkozata a jelen Szerződés hatálya alatt változatlan formában hatályban marad és az abban foglaltak a jelen Szerződés hatálya alatt rá nézve kötelező érvényűek. Kedvezményezett jelen nyilatkozatára tekintettel kijelenti, hogy a projekt javaslat és annak mellékletét képező valamennyi nyilatkozat, dokumentum egyben a jelen Szerződés mellékletét is képezi, függetlenül attól, hogy azok a jelen Szerződéshez ténylegesen csatolásra kerültek-e.

7.11 A Kedvezményezett képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k) és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy társasági dokumentumaik alapján, a jelen Szerződés bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján a jelen Szerződés megkötésére és aláírására. Aláíró

képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), tulajdonosai(k) a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Szerződés megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

7.12 Jelen Szerződéshez kapcsolódó jogviták esetére Szerződő Felek a Pesti Központi Kerületi Bíróság illetékességét kötik ki.

Szerződő Felek a jelen Szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

<p>..... Csabai Lászlóné Polgármester Nyíregyháza M.J.V. Önkormányzata</p>  <p>Kelt Nyíregyháza, 2010. év 08. hónap 11. napján.</p>	<p>..... Huba Bence igazgató Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatóság</p>  <p>Kelt ..... 2010. év 08. hónap 08. napján.</p>
<p>..... Dr. Szemán Sándor Címzetes főjegyző Nyíregyháza M.J.V. Önkormányzata</p>  <p>Kelt Nyíregyháza, 2010. év 08. hónap 11. napján.</p>	

**Kötelezően csatolandó mellékletek:**

1. sz. melléklet – Útvonalterv, projektelemekek költségvetési táblája
2. sz. melléklet – A projekt előkészítés (köz)beszerzései
3. sz. melléklet – A projekt elszámolható költségeinek forrásai
4. sz. melléklet – A projekt előkészítés kifizetési terve
5. sz. melléklet – Konzorciumi megállapodás - nem releváns
6. sz. melléklet – Biztosítékokra vonatkozó nyilatkozatok, szerződések, megállapodások
7. sz. melléklet – Bíráló Bizottság által a projektfejlesztési szakaszra megfogalmazott ajánlások
8. sz. melléklet – A kifizetési kérelem mellé bekérendő dokumentumok köre (dokumentum mátrix)
9. sz. melléklet – Eltérések listája